

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2007 — 3044

[C — 2007/11246]

27 AVRIL 2007. — Arrêté royal fixant la période de prestation de la composante géographique fixe du service universel des communications électroniques

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques a opéré une refonte globale du service universel en matière de communications électroniques.

Cette refonte résulte de l'adoption, au cours de l'année 2002, des directives européennes constituant le « paquet télécom », et plus particulièrement de la Directive 2002/22/CE du Parlement européen et du Conseil du 7 mars 2002 concernant le service universel et les droits des utilisateurs au regard des réseaux et services de communications électroniques (directive « service universel »).

L'arrêté proposé à Votre signature vise à exécuter l'article 71, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 13 juin 2005 en fixant la période de prestation pour la composante géographique fixe du service universel des communications électroniques.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1<sup>er</sup>

Cet article fixe à cinq années civiles la période de prestation de la composante géographique fixe du service universel. Cette période, qui débutera au premier janvier de l'année suivant la publication de l'arrêté ministériel de désignation au *Moniteur belge*, est fixée de manière à prendre en compte l'importance des investissements à consentir par le prestataire de la composante géographique fixe. En effet, la prestation de cette composante du service universel implique la mise en place et la gestion d'une infrastructure comprenant d'importants investissements, notamment immobiliers.

Article 2

Cet article n'appelle aucun commentaire.

L'avis du Conseil d'Etat n° 42.460/4 du 18 avril 2007 a été intégralement suivi.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs,

La Vice-Première Ministre  
et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

Avis 42.460/4 du 18 avril 2007  
de la section de législation du Conseil d'Etat

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Protection de la Consommation, le 8 mars 2007, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant la période de prestation de la composante géographique fixe du service universel des communications électroniques", a donné l'avis suivant :

Examen du projet

1. A l'alinéa 2 du préambule, il convient de mentionner la date de l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications.

2. L'arrêté en projet n'est pas de ceux qui doivent être soumis à l'accord du Ministre ayant le Budget dans ses attributions.

L'alinéa 4 du préambule sera donc omis.

La chambre était composée de

M. Ph. HANSE, président de chambre,

MM.

P. LIENARDY,

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2007 — 3044

[C — 2007/11246]

27 APRIL 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de periode van verrichting van het vaste geografische element van de universele dienst inzake elektronische communicatie

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie heeft een algemene herziening doorgevoerd van de universele dienst inzake elektronische communicatie.

Die herziening vloeit voort uit de aanneming in de loop van 2002 van de Europese richtlijnen die samen het "telecompakket" vormen, en meer bepaald van Richtlijn 2002/22/EG van het Europees Parlement en de Raad van 7 maart 2002 betreffende de universele dienst en de rechten van de gebruikers met betrekking tot de elektronische-communicatienetwerken en -diensten ("Universele dienstrichtlijn").

Het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd heeft tot doel artikel 71, § 1, van de wet van 13 juni 2005 uit te voeren, door de periode vast te stellen voor de verrichting van het vaste geografische element van de universele dienst inzake elektronische communicatie.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN

Artikel 1

Dat artikel stelt de periode voor de verrichting van het vaste geografische element van de universele dienst vast op vijf kalenderjaren. Die periode, die zal ingaan op een januari van het jaar dat volgt op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het ministerieel besluit tot aanwijzing, wordt zo vastgesteld om rekening te houden met de omvang van de investeringen die de aanbieder van het vaste geografische element zal moeten doen. De verrichting van dat element van de universele dienst impliceert immers het opzetten en het beheer van een infrastructuur die hoge, met name onroerende investeringen, met zich brengt.

Artikel 2

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Het advies nr. 42.460/4 van 18 april 2007 van de Raad van State werd integraal gevolgd.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Begroting en van Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

Advies 42.460/4 van 18 april 2007  
van de afdeling wetgeving van de Raad van State

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 8 maart 2007 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Consumentenzaken verzocht haar van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de periode van verrichting van het vaste geografische element van de universele dienst inzake elektronische communicatie", heeft het volgende advies gegeven :

Onderzoek van het ontwerp

1. In het tweede lid van de aanhef moet de datum van het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie worden vermeld.

2. Het ontworpen besluit behoort niet tot het soort besluiten waarvoor de akkoordbevinding van de Minister bevoegd voor Begroting moet worden verkregen.

Het vierde lid van de aanhef moet dus vervallen.

De kamer was samengesteld uit

De heer Ph. HANSE, kamervoorzitter,

De heren

P. LIENARDY,

J. JAUMOTTE, conseiller d'Etat,  
Mme C. GIGOT, greffier,  
Le rapport a été présenté par Mme A. VAGMAN, auditeur.  
La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIENARDY.  
Le greffier, Le président,  
C. Gigot Ph. Hanse

J. JAUMOTTE, staatsraden,  
Mevr. C. GIGOT, griffier.  
Het verslag werd uitgebracht door Mevr. A. VAGMAN, auditeur.  
De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer. P. LIENARDY.  
De griffier, De voorzitter,  
C. Gigot Ph. Hanse

**27 AVRIL 2007. — Arrêté royal fixant la période de prestation de la composante géographique fixe du service universel des communications électroniques**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, notamment l'article 71, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications du 29 mars 2007;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 février 2007;

Vu l'avis 42.460/4 du Conseil d'Etat, donné le 18 avril 2007;

Sur la proposition de Notre Vice-Première Ministre et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation et de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La période de prestation de la composante géographique fixe du service universel, telle que visée à l'article 70 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, est fixée à cinq années civiles complètes à partir du 1<sup>er</sup> janvier suivant la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté ministériel portant désignation du prestataire de ladite composante.

**Art. 2.** Notre Ministre qui a les Communications électroniques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

**27 APRIL 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de periode van verrichting van het vaste geografische element van de universele dienst inzake elektronische communicatie**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, inzonderheid op artikel 71, § 1;

Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie van 29 maart 2007;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 februari 2007;

Gelet op advies 42.460/4 van de Raad van State, gegeven op 18 april 2007;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Consumentenzaken en van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De periode voor de verrichting van het vaste geografische element van de universele dienst, als bedoeld in artikel 70 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, wordt vastgesteld op vijf volle kalenderjaren vanaf 1 januari volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het ministerieel besluit tot aanwijzing van de aanbieder van het voormelde element.

**Art. 2.** Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Elektronische Communicatie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Begroting en van Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2007 — 3045

[C - 2007/11247]

**27 AVRIL 2007. — Arrêté royal fixant les exigences de base auxquelles doivent répondre les nouveaux postes téléphoniques publics qui viennent d'être installés afin d'en faciliter l'utilisation pour les utilisateurs handicapés**

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques fixe un certain nombre de prestations de base au titre du service universel des communications électroniques, parmi lesquelles la mise à disposition de postes téléphoniques publics telle que visée à l'article 75 de ladite loi.

Les normes applicables à ces postes téléphoniques publics sont, pour l'essentiel, définies dans l'annexe à ladite loi.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2007 — 3045

[C - 2007/11247]

**27 APRIL 2007. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de basisvereisten waaraan de nieuw geplaatste openbare telefoons moeten voldoen teneinde het gebruik te vergemakkelijken voor mensen met een handicap**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie stelt een aantal basisverrichtingen vast in het kader van de universele dienst inzake elektronische communicatie, waaronder de beschikbaarstelling van openbare telefoons, zoals bedoeld in artikel 75 van die wet.

De normen die voor die openbare telefoons gelden, zijn voor het grootste deel vastgesteld in de bijlage bij die wet.